

«MODULES 12» 160/80 SP/4P



48201P000

48201S000



AVANT DE DEBALLER LE COLIS LISEZ ATTENTIVEMENT
CE QUI SUIIT - CELA VOUS FACILITERA LA TACHE
MERCI ET BON TRAVAIL !



CONSEILS GENERAUX PREALABLES A LIRE ATTENTIVEMENT

ENTREPOSAGE DE L'ABRI AVANT MONTAGE

- Sous abri, protégé du soleil et des intempéries
- Colis ou pièces posés à plat sur le sol
- Procéder au montage dans un délai minimum après réception du produit

CONSIGNES DE SECURITE

- Certains bois peuvent présenter un risque d'écharde. Manipuler avec précaution ou avec des gants de protection.
- Vérifier qu'aucun clou, vis ou agrafe ne dépasse des pièces assemblées

OPERATIONS DE MONTAGE

- Pour installer l'abri, choisir un endroit protégé des vents violents
- Ne pas exposer les pièces en bois ou le revêtement de toit au soleil
- Commencer par trier, identifier et vérifier les pièces par rapport à la nomenclature reprise au plan
- Si l'abri est fourni avec plancher, celui-ci est constitué de chevrons et de plaques à assembler
- Avant de commencer le montage, vérifier que la base sur laquelle l'abri sera posé soit parfaitement de niveau. Si, pour un abri sans plancher, la dalle en béton a des dimensions égales aux dimensions du plancher, vérifier son équerrage en prenant les diagonales
- Lire les instructions de montage
- Effectuer le montage en suivant les étapes du plan détaillé
- Les photos servent de support général à cette gamme d'abri

FIXATION DE L'ABRI

- Avec ou sans plancher, l'abri doit être fixé solidement au sol par tous moyens appropriés (non fournis)
- Si l'abri est fourni avec plancher, fixer le plancher au corps de l'abri avant la fixation au sol ou le lestage de l'abri

N° DU PLAN

- | | |
|----|---|
| 1. | a. ABRI SANS PLANCHER : CONSTRUCTION D'UN SOCLE
b. ABRI AVEC PLANCHER : CONSTRUCTION DU PLANCHER |
| 2. | POSE DES LATTES FINITION HAUT PANNEAUX |
| 3. | A. et B. POSE DES POINTES + LA LATTE FINITION FACADE |
| 4. | A. et B. POSE DES PLAQUES DE TOIT ET DE LA PORTE |
| 5. | POSE DU REVÊTEMENT DE TOIT EN TOILE BITUMÉE + LATTE FINITION TOIT |

Pièces	Q	REMISE 12 160/80/SP 4PAR.	Dimensions	Longueur
470023	4	PANNEAU PLEIN 80	80	150.2
470043	1	POINTE REMISE 160 DROITE	77	
470044	1	POINTE REMISE 160 GAUCHE	77	
470063	2	PANNEAU PLEIN DOS 80	80	19.8
470064	1	PORTE PLEINE 80	80	152.5
470065	2	PANNEAU PLEIN 40	40	150.2
500234B	2	LATTE FINITION PANNEAU	24 X 38	80
500354	1	BOIS DE TOIT	30 X 60	167.6
500365	2	LATTE FINITION COINS	12 X 50	154
500368	2	LATTE FINITION PANNEAU	24 X 38	160
500522	1	LATTE FINITION FACADE	12 X 67	167.6
500642	2	LATTE FINITION COINS	12 X 50	176
500652	2	LATTE FINITION TOIT	12 X 50	180.6
500699	2	LATTE FINITION TOIT	12 X 50	95
600035	1	PLAQUE DE TOIT 90	90	180
				
700005	1	KIT QUINC SIMPLE PORTE (2PENT) 2 PENTURES MARTEAU 5» REF.2010 1 VERROU EXTERIEUR REF.2155		
700065	1	KIT CLOUS/VIS REMISE 50 VIS 4 X 40 REF.3023 (PLAQUES DE TOIT/POINTES/VERROU INT.) 20 VIS 4 X 60 REF.3027 (BOIS TOIT/FINIT.PANNEAUX/COSTIERES) 10 VIS 3.5 X 12 REF.3009 (VERROU EXTERIEUR) 6 VIS 3.5 X 20 REF.3011 (LATTE Dble PORTE - si modèle DP) 20 CLOUS 45mm REF.3525 (LATTES FINITION) 25 CLOUS TETE EXTRA LARGE REF.3810 (ROOFING)		
700092	1	KIT CLOUS/VIS REMISE 65 VIS 4 X 40 REF.3023(PL.TOIT/POINTES/VERROU INT./PLANCHER) 20 VIS 4 X 60 REF.3027 (BOIS TOIT/FINIT.PANNEAUX/COSTIERES) 10 VIS 3.5 X 16 REF.3010 (VERROU EXTERIEUR) 6 VIS 3.5 X 25 REF.3012 (LATTE Dble PORTE - si modèle DP) 20 CLOUS 45mm REF.3525 (LATTES FINITION) 25 CLOUS TETE EXTRA LARGE REF.3810 (ROOFING)		
				
800028	1	ROOFING 12	100	2
				
500234C	5	ARMATURE PLANCHER	24 X 38	80
600060	1	PLAQUE PLANCHER 79.9	79.9	167.5

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

INS-F-REMISE

MONTAGE REMISE ADOSSEE

Il est **INDISPENSABLE** de placer l'abri à un endroit protégé des vents violents et de suivre l'ordre du plan de montage.

ABRI SANS PLANCHER :

(A) à poser sur une dalle en béton ou un encadrement maçonnerie parfaitement de niveau et de dimensions au moins égales à celles du plancher. **VERIFIER** niveau et équerrage de la dalle avant le montage.
OU (B) SUR DALLE PLUS GRANDE en plaçant un encadrement sur la dalle pour poser l'abri.

ABRI AVEC PLANCHER :

(A) à poser SUR DALLE BETON égale ou plus grande que le plancher.
OU (B) SUR UN SOL FERME, en construisant le plancher sur des blocs ou poutres en béton de minimum 4 cm d'épaisseur, pour assurer une ventilation. Bien positionner les blocs sous les traverses et les mettre en nombre suffisant pour assurer une bonne rigidité.

VERIFIER le niveau du plancher avant de monter les panneaux.

PANNEAUX : les côtés enserrant la (ou les) façade(s).

INS-F-REMISE2

CONSEIL D'ASSEMBLAGE

Pour les pièces à assembler par vis, il est conseillé de préforer la première pièce, sinon le bois risque de se fendre lors du serrage de la vis.

INS-F-REMISE3

FIXATION - TOIT – ENTRETIEN

FIXATION :

INDISPENSABLE de fixer solidement l'abri au sol. Si plancher, le fixer au corps de l'abri et mettre du poids pour lester. Dans le cas de la remise fournie avec 3 parois (sans fond), il est indispensable de la fixer au mur, par tous moyens appropriés. Les fixations ne sont pas fournies.

REVETEMENT TOIT : la toile bitumée (roofing) doit être pliée et cacher entièrement l'épaisseur des plaques de toit.

Les planches costières seront donc posées après la toile bitumée. Des clous sont fournis pour la pose.

ENTRETIEN : il est impératif de traiter l'abri avec un produit de protection pour le bois à l'extérieur.
Minimum

2 couches extérieures et 1 couche intérieure.

Renouveler régulièrement en fonction de l'usure.



BEVOR DAS PAKET AUSGEPACKT WIRD,
BEACHTEN DIE FOLGENDE RATSCHLÄGE,
SOWIRD DIE ARBEIT EINFACHER SEIN

1. INHALT DES PAKETES MIT BEIGEFÜGTER VERPACKUNGSLISTE BERPRÜFEN
 2. DIE STÜCKE SORTIEREN LAUT DER STÜCKLISTE
 3. VOR MONTAGEBEGINN, IST ZU ÜBERPRÜFEN OB DIE BODENFLÄCHE WAAGERECHT UND IM WINKEL IST
 4. DIE MONTAGEANLEITUNG BEACHTEN
 5. DIE MONTAGE WIRD LAUT DEN NUMMERN VOM PLAN GEMACHT. DIE FOTOS SIND EINE ALLGEMEINE ABBILDUNG DIESER SERIE
-

PLANNR

1.

 a. GARTENHAUS OHNE FUSSBODEN : AUFBAU EINES SOCKELS
b. GARTENHAUS MIT FUSSBODEN : AUFBAU DES FUSSBODENS
2.

 ENDLATTE AM OBEREN ELEMENT ZU VERSCHRAUBEN
3.

 AUFSTELLEN DER SPITZE UND ENDLATTE FRONT
4.

 DACHPLATTEN UND TÜR AUFSTELLEN
5.

 DACHPAPPE LEGEN + ENDLATTE DACH SCHRAUBEN

Stück Nr	Q	ABSTELLRAUM 160/80 4 WÄNDE	Abmessungen	Länge
470023	4	VOLLHOLZPLATTE	80	150.2
470043	1	RECHTE SPITZE	77	
470044	1	LINKE SPITZE	77	
470063	2	VOLLHOLZPLATTE	80	19.8
470064	1	VOLLHOLZTÜR	80	152.5
470065	2	VOLLHOLZPLATTE	40	150.2
500234B	2	BEARBEITUNGSLATTE FÜR PLATTE	24 X 38	80
500354	1	DACHGEHÖLZ	30 X 60	167.6
500365	2	ECKENBEARBEITUNGSLATTE	12 X 50	154
500368	2	BEARBEITUNGSLATTE FÜR PLATTE	24 X 38	160
500522	1	BEARBEITUNGSLATTE FÜR FRONT	12 X 67	167.6
500642	2	ECKENDBEARBEITUNGSLATTE	12 X 50	176
500652	2	ENDLATTEN FÜR DACH	12 X 50	180.6
500699	2	ENDLATTEN FÜR DACH	12 X 50	95
600035	1	PLATTE FÜR DAS DACH	90	180
				
700005	1	SATZ BESCHLÄGE		
		2 SCHARNIERE 5" REF.2010		
		1 RIEGEL FÜR AUSSEN REF.2155		
700065	1	SATZ NÄGEL/SCHRAUBEN MONTAGE		
		50 SCHRAUBEN 4 X 40 REF.3023 (DACHPLATTEN/SPITZEN)		
		20 SCHRAUBEN 4 X 60 REF.3027(DACHGEHÖLZ/PLATTEN/WINDBRETT)		
		10 SCHRAUBEN 3,5 X 12 REF.3009 (RIEGEL FÜR AUSSEN)		
		6 SCHRAUBEN 3,5 X 20 REF.3011 (ENDBEARBEITUNGSLAT DOPPELTÜR)		
		20 NÄGELN 45mm REF.3525 (ENDBEARBEITUNGSLAT)		
		25 NÄGELN MIT EXTRA BREITEM KOPF REF.3810 (ROOFING)		
700092	1	SATZ NÄGEL/SCHRAUBEN MONTAGE		
		65 SCHRAUBEN 4 X 40 REF.3023 (DACHPLATTEN/SPITZEN/FUSSBODEN)		
		20 SCHRAUBEN 4 X 60 REF.3027(DACHGEHÖLZ/PLATTEN/WINDBRETT)		
		10 SCHRAUBEN 3,5 X 16 REF.3010 (RIEGEL FÜR AUSSEN)		
		6 SCHRAUBEN 3,5 X 25 REF.3012 (ENDBEARBEITUNGSLAT DOPPELTÜR)		
		20 NÄGELN 45mm REF.3525 (ENDBEARBEITUNGSLAT)		
		25 NÄGELN MIT EXTRA BREITEM KOPF REF.3810 (ROOFING)		
				
800028	1	ROLLE DACHPAPPE 12	100	2
				
500234C	5	FUSSBODEN SPARREN	24 X 38	80
600060	1	PLATTE FÜR DAS FUSSBODEN	79.9	167.5
		Gartenhaus mit FuBboden		
		Gartenhaus mit FuBboden		

ANBAUANLEITUNG

INS-D-REM1 ABSTELLRAUM

Es ist notwendig, das Gartenhaus an einem Ort zu stellen, wo es vor starkem Wind geschützt ist und die Montageanleitung ist zu beachten.

ABSTELLRAUM OHNE FUSSBODEN : Das Gartenhaus ist entweder auf einer Betonplatte oder auf einem gemauerten Sockel perfekt waagrecht stehend aufzubauen. Die Masse, die auf dem Plan erwähnt sind, sind zu beachten. (Fussbodenmasse) Die Bodenfläche und die Winkel des Sockels vor der Montage überprüfen.

ABSTELLRAUM MIT FUSSBODEN :

(A) auf einer gleichgross oder grösseren Betonplatte als der Fussboden.

oder (B) auf einem waagerechten Boden Betonblöcke oder Pflastersteine v. mindestens 4cm Dicke zu benutzen um die Durchlüftung zu gewährleisten. Ausreichende Betonblöcke sind unter dem Fussbodenunterkonstruktionen zu stellen um die Stabilität zu gewährleisten.

INS-D-REM2 PRÜFEN

Der Fussboden muss waagrecht sein bevor die Holzplatten montiert werden. Die Frontseiten werden zwischen den seitlichen Holzplatten festgeschraubt.

INS-D-REM3 MONTAGEANWEISUNG

Für die Stücke, die mit Schrauben zusammengestellt werden, wird geraten, das erste Stück vorzubohren, andernfalls kann das Holz sich während dem Festziehen der Schraube spalten.

INS-D-REM4 BEDACHUNG – BEFESTIGUNG

BEFESTIGUNG :

Das Gartenhaus muss auf dem Boden befestigt werden oder belastet werden um seine Stabilität zu gewährleisten. Die Befestigungsmöglichkeiten sind nicht mitgeliefert. Das Abstellraum mit 3 Wänden (ohne Rückwand) muss an der Mauer festbefestigt werden. Mit einem Fussboden : er soll an dem Gartenhaus befestigt oder belastet werden.

BEDACHUNG :

Die Dachpappe muss umgeklappt werden um die Dicke der Schmalseite der Platte(n) zu verstecken. Die Dachleisten werden auf der Dachpappe geschraubt. Die Nägel für die Befestigung werden mitgeliefert.

INS-D-REM5 UNTERHALT

Es ist notwendig, das Gartenhaus mit einem Imprägniermittel speziell für draussen, zu streichen. Min. 2 x Aussen und 1 x Innen streichen.

SICHERHEIT : PRÜFEN ob kein Nagel, keine Schraube, keine Klammer übersteht.



PRIMA DI SBALLARE LO COLLO
LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO TESTO

GRAZIE E BUON LAVORO !

1. COMINCIARE CON VERIFICARE IL CONTENUTO DELLO COLLO (NUMERO DEI PEZZI E DIMENSIONI).
 2. IDENTIFICARE I PEZZI SECONDO LA NOMENCLATURA E RAGGRUPPARLE PER SPECIE E PER DIMENSIONI.
 3. PRIMA DI COMINCIARE IL MONTAGGIO, VERIFICARE CHE LA BASE SU QUELLA MONTERETE LA CAPANNA E PERFETTAMENTE DI LIVELLO.
 4. LEGGERE LE ISTRUZIONE DI MONTAGGIO
 5. EFFETTUARE IL MONTAGGIO SECONDO L'ORDINE DELLA PIANTA. LE FOTO SERVANO DI SUPPORTO GENERALE A QUESTA GAMMA DI CAPANNE.
-

N° DELLA PIANTA

- | | |
|------|--|
| 1. | a. CAPANNA SENZA TAVOLATO : COSTRUIRE LO ZOCCOLO
b. CAPANNA CON TAVOLATO : CONSTRUIRE IL TAVOLATO |
|
 | |
| 2. | POSA DEI LISTELLI DI FINITURA ALTO PANNELLI |
|
 | |
| 3. | A. et B. POSA DELLE PUNTE + IL LISTELLO FINITURA FACCIATA |
|
 | |
| 4. | A. et B. POSA DEI PANNELLI DI TETTO IN AGGLOMERATO E DELLA PORTA |
|
 | |
| 5. | POSA DEL RIVESTIMENTO DI TETTO + LISTELLI FINITURA DI TETTO |

Pezzi	Q	RIMESSA 160/80 4PAR.	Dimensioni	Lunghezza
470023	4	PANNELLO PIENO	80	150.2
470043	1	PUNTA DESTRA	77	
470044	1	PUNTA SINISTRA	77	
470063	2	PANNELLO PIENO	80	19.8
470064	1	PORTA PIENA	80	152.5
470065	2	PANNELLO PIENO	40	150.2
500234B	2	LISTELLO FINITURA PANNELLO	24 X 38	80
500354	1	TRAVICELLI PER TETTO	30 X 60	167.6
500365	2	LISTELLO FINITURA ANGOLI	12 X 50	154
500368	2	LISTELLO FINITURA PANNELLO	24 X 38	160
500522	1	LISTELLO FINITURA FACCIATA	12 X 67	167.6
500642	2	LISTELLO FINITURA ANGOLI	12 X 50	176
500652	2	LISTELLO FINITURA TETTO	12 X 50	180.6
500699	2	LISTELLO FINITURA TETTO	12 X 50	95
600035	1	PANNELLO DI TETTO	90	180
.....				
700005	1	KIT FERRAMENTA		
		2 CERNIERE PORTA 5» REF.2010		
		1 CHIAVISTELLO ESTERIORE REF.2155		
700065	1	KIT CHIODI/VITI MONTAGGIO		
		50 VITI 4 X 40 REF.3023 (PANNELLO TETTO/PUNTA/CHIAVISTELLO)		
		20 VITI 4 X 60 REF.3027 (TRAVICELLO/LIST.FINIT.PAN./SPONDA)		
		10 VITI 3,5 X 12 REF.3009 (CHIAVISTELLO)		
		6 VITI 3,5 X 20 REF.3011 (LISTELLO FINITURA PORTA DOPPIA)		
		20 CHIODI 45mm REF.3525 (LISTELLO FINITURA)		
		25 CHIODI TESTA EXTRA LARGA REF.3810 (ROOFING)		
700092	1	KIT CHIODI/VITI MONTAGGIO		
		65 VITI 4 X 40 REF.3023(PAN.TETTO/PUNTA/CHIAVISTELLO/TAVOL.)		
		20 VITI 4 X 60 REF.3027 (TRAVICELLO/LIST.FINIT.PAN./SPONDA)		
		10 VITI 3,5 X 16 REF.3010 (CHIAVISTELLO)		
		6 VITI 3,5 X 25 REF.3012 (LISTELLO FINITURA PORTA DOPPIA)		
		20 CHIODI 45mm REF.3525 (LISTELLO FINITURA)		
		25 CHIODI TESTA EXTRA LARGA REF.3810 (ROOFING)		
.....				
800028	1	RULLO ROOFING 12	100	2
.....				
500234C	5	PAVIMENTO LEGNO	24 X 38	80
600060	1	PANNELLO DI PAVIMENTO	79.9	167.5
Con pavimento				
Con pavimento				

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

INS-E-REM1

MONTAGGIO RIMESSA ADDOSSATA

E INDISPENSABILE di collocare la casetta di giardino in un luogo protetto dai venti violenti e di seguire l'ordine della pianta di montaggio.

CASSETTA SENZA TAVOLATO :

da posare su una soletta in cemento armato o una incorniciatura in muratura perfettamente di livello e ai dimensioni menzionate sulla pianta. La casetta poggerà completamente sullo zoccolo.

VERIFICARE : il livello e la squadratura della soletta prima il montaggio.

CASSETTA CON TAVOLATO :

(A) da posare su una soletta in cemento uguale o più grande che il tavolato.

OPPURE (B) sul suolo, il tavolato deve essere costruito su dei blocchi o selci in cemento (spessore 4cm al minimo) per assicurare la ventilazione. Questi saranno posizionati sotto le traverse del tavolato in quantità sufficiente per garantire una buona rigidità.

INS-E-REM2

VERIFICARE

Il livello dell'armatura del tavolato prima di montare i pareti.

PARETI : la/le facciata/e sono tra i fianchi.

INS-E-REM3

CONSIGLIO D'ASSEMBLAGGIO

Per i pezzi da collegare a vite, è consigliato di preforare lo primo pezzo, se non il legno rischia di creparsi al momento del serraggio dei viti.

INS-E-REM4

TETTO-FISSAGGIO-MANUTENZIONE

FISSAGGIO: indispensabile di fissare saldamente la casetta al suolo. Se tavolato, fissarlo al corpo della casetta e mettere del peso per assicurare un zavorramento. Per la rimessa con 3 pareti, è indispensabile fissarla al muro con ogni mezzo adeguato. I mezzi di fissaggio non sono forniti.

RIVESTIMENTO TETTO :

Il rivestimento del tetto in cartone bituminoso (roofing) deve essere piegato e nascondere interamente lo spessore dei pannelli del tetto. Le tavole ai lati saranno messe dopo il roofing. Dei chiodi sono forniti per la posa.

SICUREZZA : VERIFICARE se alcuno chiodo, grappa o vite non sorpassa.

MANUTENZIONE :

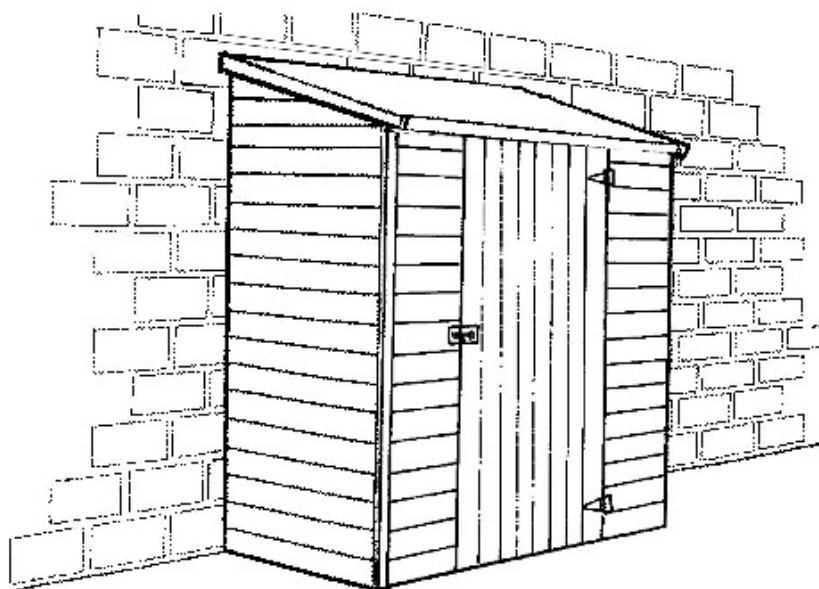
E' imperativo di trattare la casetta con prodotti di protezione per il legno fuori. Al minimo 2 strati esterni + 1 strato interno.

«MODULES 12» 160/80 SF/SP/4P

48201P000

48201S000

1.



a.

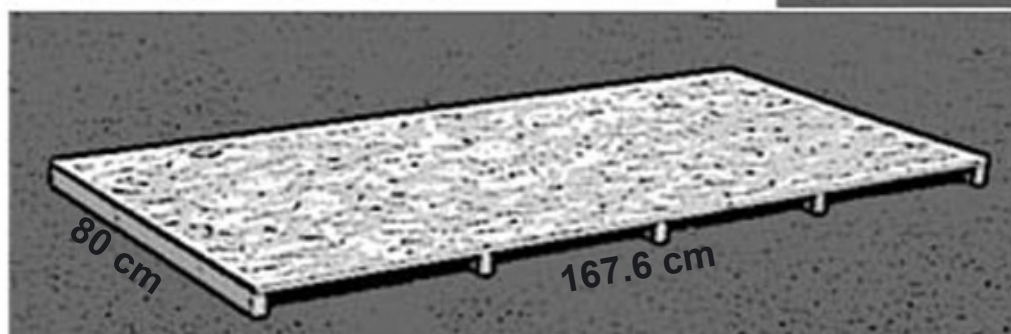
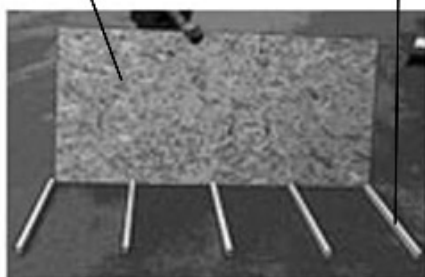


b.

600060

500234C

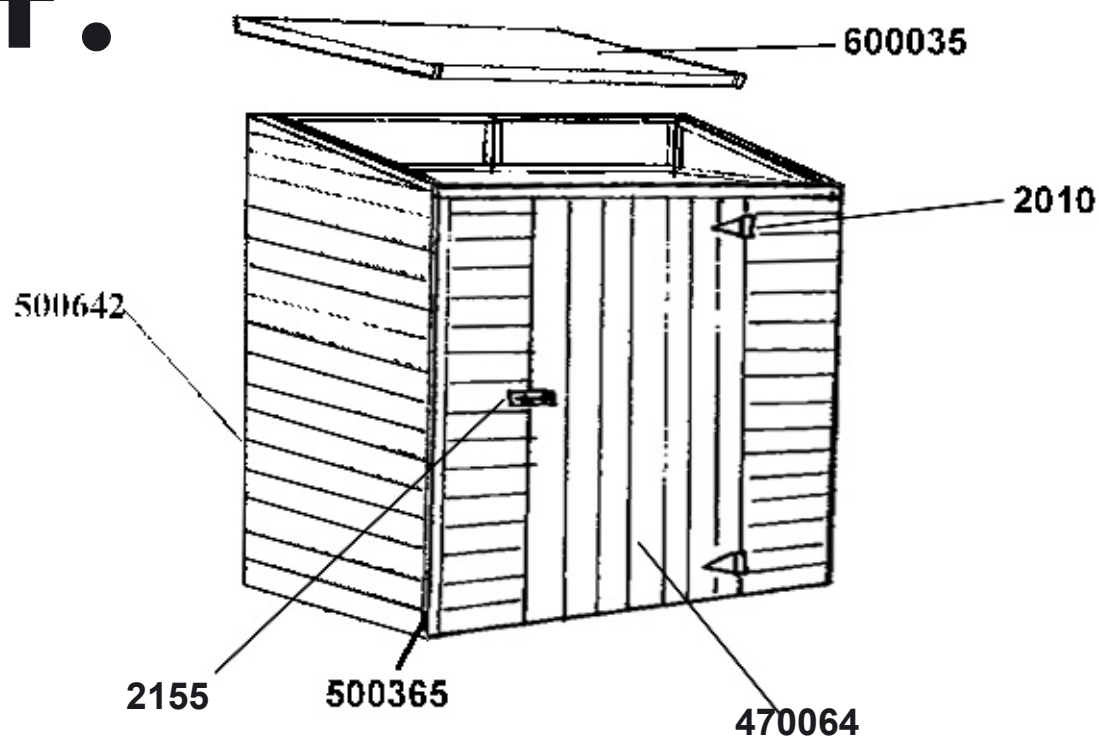
3023



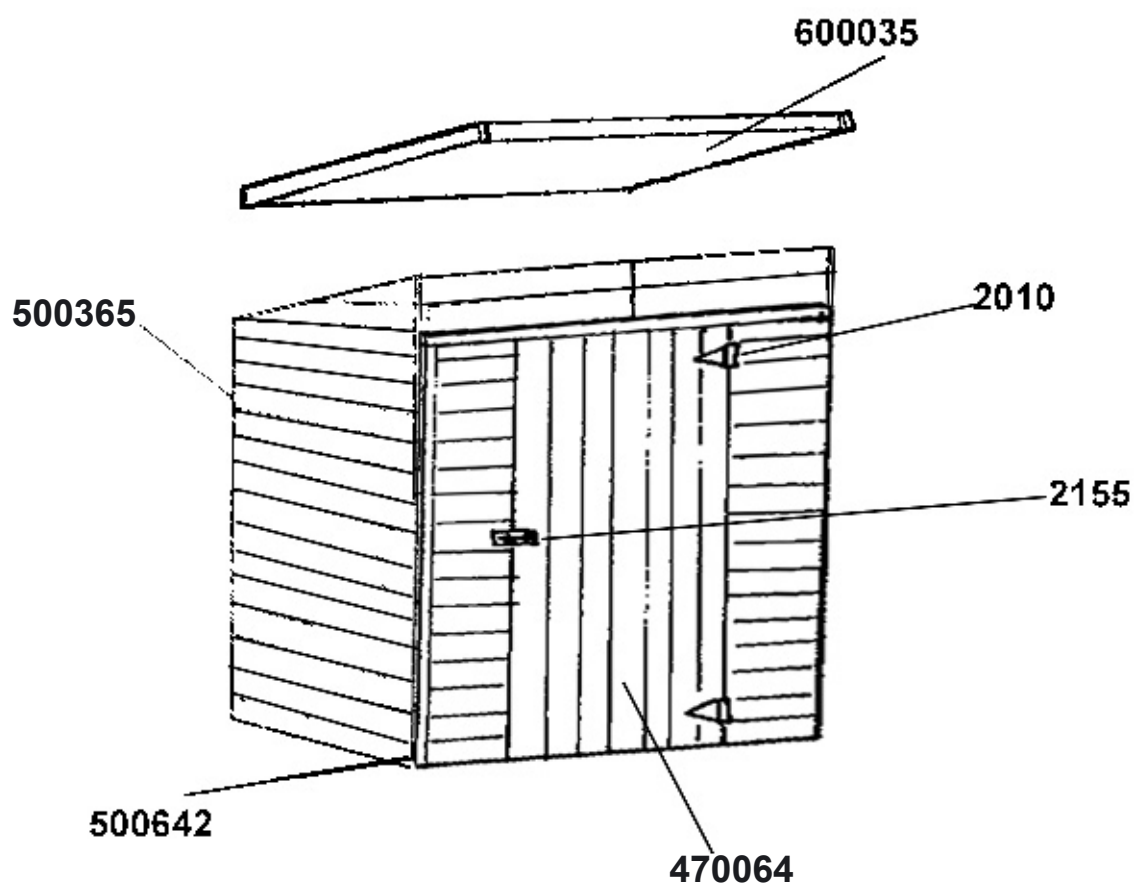
Technical drawings of a window frame assembly. The left drawing is a perspective view of a window frame with labels 470023, 470043, 470063, 470044, and 470065. The right drawing is a perspective view of a corner joint with labels 500522, 500354, and a dimension of 1,1 cm.

4.

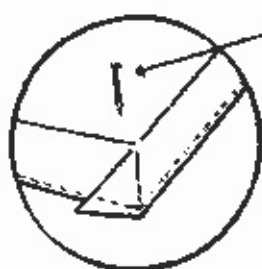
A



B



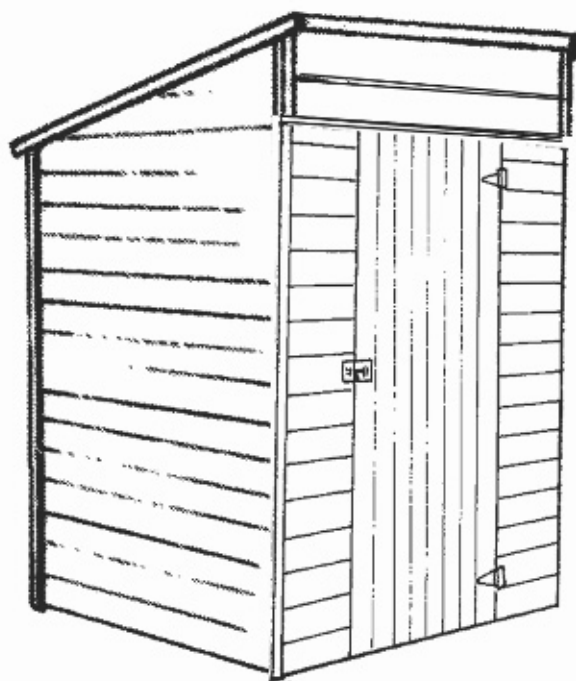
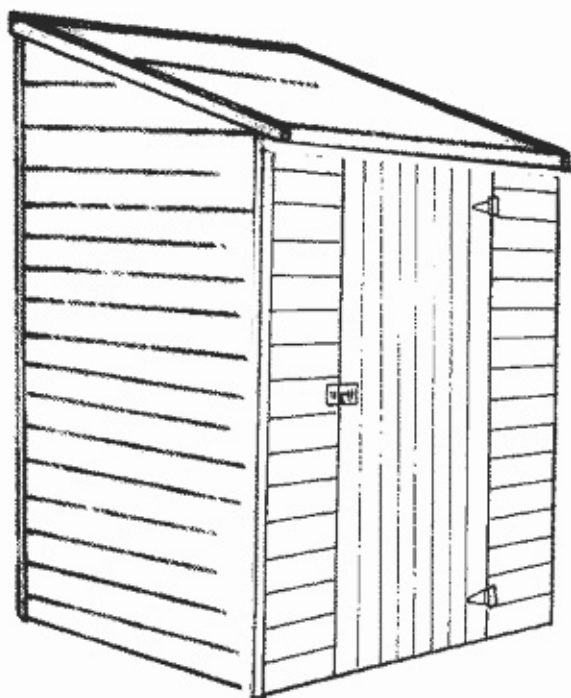
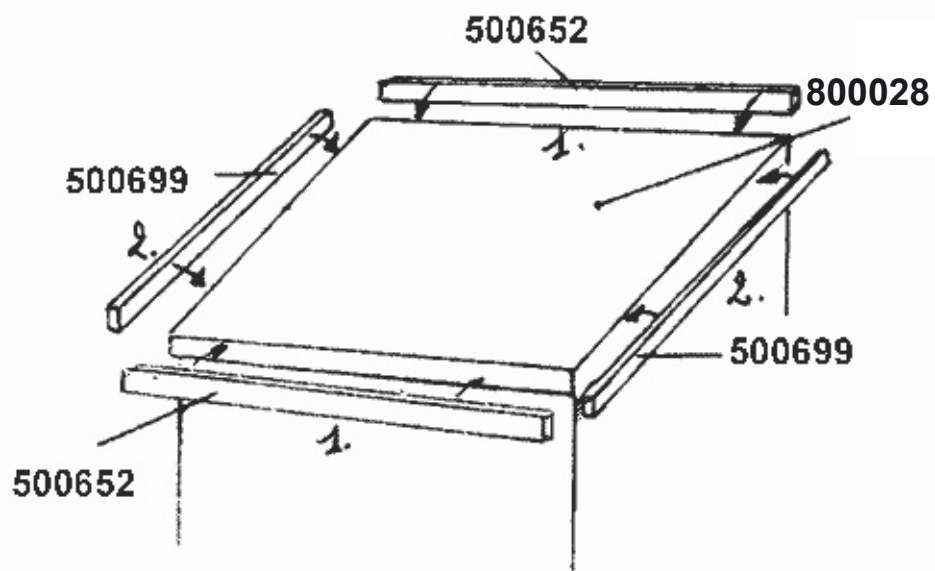
5.

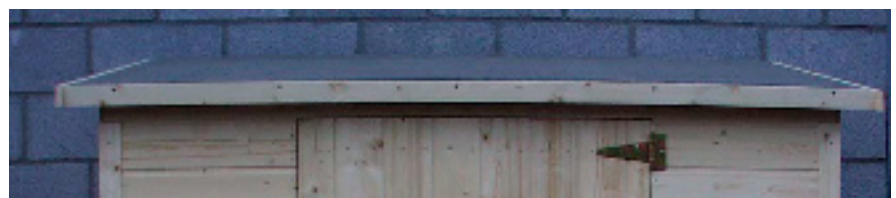
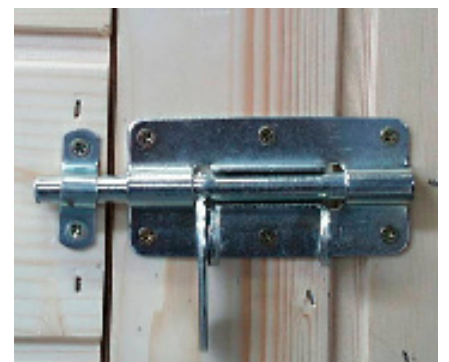
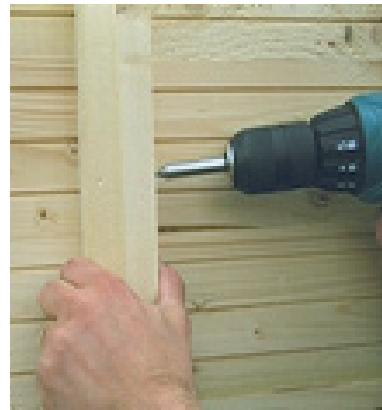
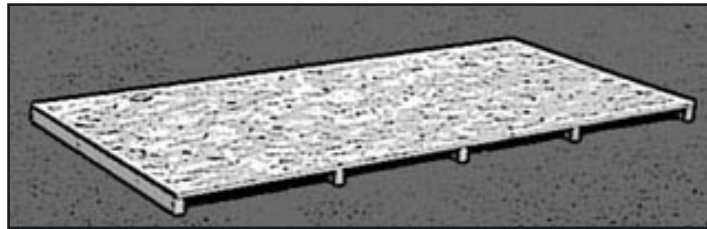


3810



800028





N°

**POUR TOUT CONTACT AVEC NOTRE SERVICE CLIENTELE
LES NUMEROS CI-APRES SONT NECESSAIRES**